



Per la diffusione immediata: 08/05/2015 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

IL GOVERNATORE CUOMO INVIA PERSONALE STATALE PER LE EMERGENZE A CONTRASTARE GLI INCENDI BOSCHIVI NELLA CONTEA DI GREENE

Circoscritti gli incendi boschivi nelle contee di Chenango, Yates, Ulster e Sullivan

Il clima secco continua a essere favorevole allo sviluppo di altri possibili incendi boschivi

Il divieto di bruciare sfalci domestici resta in vigore fino al 14 maggio

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha oggi inviato personale statale d'emergenza a contrastare gli incendi boschivi nella contea di Green, dove sono iniziati lo scorso giovedì e sono stati circoscritti al 30%. Il personale di primo intervento statale e locale ha lavorato giorno e notte in altre contee colpite, per domare vari incendi sviluppatisi nello Stato, ora completamente circoscritti nelle contee di Chenango, Yates, Ulster e Sullivan, dopo aver divampato su migliaia di acri.

“Il personale statale d'emergenza ha coadiuvato i vigili del fuoco locali in tutto lo Stato per contrastare tali incendi boschivi, che si sono sviluppati a seguito dell'attuale clima secco” ha riferito il Governatore Cuomo. “Continuiamo a lavorare con loro e, come sempre, la sicurezza dei nostri residenti rappresenta la massima priorità. Ancora una volta esorto i newyorkesi nelle zone interessate a restare vigili e informarsi sui pericoli presenti”.

Attualmente lo Stato sta monitorando diversi incendi di sterpaglie in varie parti di New York. Nella contea di Greene County, il personale del Dipartimento della conservazione ambientale, della Polizia di Stato, dell'Ufficio per la prevenzione e il controllo degli incendi, dell'Ufficio della gestione delle emergenze e dell'Ufficio delle comunicazioni interoperabili d'emergenza sta aiutando i primi soccorritori locali offrendo il sostegno a livello di comando e controllo. Attualmente, il fuoco è stato circoscritto nella misura del 30% ed è difficile da contrastare a causa del terreno montuoso e della foresta fitta.

In tutto il territorio statale, vi sono sette unità di personale per gli interventi d'emergenza appartenenti all'Ufficio per la prevenzione e il controllo degli incendi della Divisione per la sicurezza interna e i servizi di emergenza, accanto a 29 guardie forestali del

Dipartimento della conservazione ambientale, in ausilio alle attività per domare gli incendi. La Divisione per la sicurezza interna e i servizi di emergenza sta monitorando gli incendi nelle contee di Chenango, Chautauqua, Dutchess, Franklin, Kings e St. Lawrence.

I fuochi incontrollati di detriti rappresentano la singola causa più rilevante degli incendi boschivi primaverili nello Stato. Quando le temperature si innalzano ed erba e foglie si seccano, gli incendi boschivi possono innescarsi e diffondersi facilmente ed essere ulteriormente alimentati dai venti e dall'assenza di vegetazione verde. Le previsioni indicano un basso tasso di umidità, raffiche di vento e temperature in rialzo, che possono aggravare l'effetto di scintille e piccole fiamme e determinare incendi di più vasta portata e più pericolosi

Il Dipartimento della conservazione ambientale ha chiuso tutti i sentieri nella zona di Hunter-West Kill Wilderness nella città di Hunter (contea di Greene) fino a ulteriore comunicazione, a causa di un incendio boschivo su 60 acri. I sentieri chiusi sono:

- Devil's Path Trail
- Diamond Notch Trail
- Beckner Hollow Trail
- Hunter Mt. Trail
- Spruceton Trail
- Colonel's Chair Trail

Fino al 14 maggio, è vietato accendere ogni fuoco di accampamento nella Catskill Forest Preserve, a causa del permanere di un alto rischio di incendio, a seguito del clima secco.

Anche se vari incendi sono stati circoscritti, le condizioni meteorologiche indicano che potrebbero verificarsi altri incendi di sterpaglie in tutto lo Stato, poiché la maggior parte di New York è stata inserita dal National Weather Service (Servizio meteorologico nazionale) nella categoria a rischio moderato-alto di incendi. Gli incendi potrebbero innescarsi facilmente e divenire pericolosi, se non estinti mentre sono ancora di dimensioni ridotte.

È possibile vedere una mappa aggiornata di valutazione del rischio di incendi in New York alla pagina <http://www.dec.ny.gov/lands/68329.html>.

Il Commissario della Divisione per la sicurezza interna e i servizi di emergenza, John P. Melville, ha dichiarato: "La Divisione per la sicurezza interna continuerà a fornire assistenza per ogni esigenza richiesta da funzionari dell'emergenza e dipartimenti dei vigili del fuoco locali, per estinguere tali incendi. Continuiamo a chiedere ai residenti di non dimenticare mai come sia pericoloso bruciare all'aperto in questo periodo dell'anno e di rispettare tutte le leggi statali e locali sull'accensione di fuochi per sfalci e rifiuti domestici".

Il Commissario del Dipartimento della conservazione ambientale, Joe Martens, ha

sottolineato: “Esorto a essere prudenti in questo periodo dell’anno, che presenta il massimo rischio di incendi. Di fronte al momento attuale più tiepido e secco, stiamo sperimentando che il pericolo di incendi è ancora più incombente. Nell’intento di tutelare la salute e la sicurezza delle nostre famiglie, dei vicini e del nostro ambiente naturale, le guardie forestali del Dipartimento della conservazione ambientale interverranno per contribuire a contrastare gli incendi in tutto lo Stato; anche i residenti possono dare una mano ricordando che il divieto di bruciare è in vigore per un valido motivo”.

Dal 2009, lo Stato di New York ha imposto il divieto di bruciare sterpaglie domestiche per le città con meno di 20.000 abitanti [dal 16 marzo al 14 maggio](#), ovvero il periodo in cui avviene la maggior parte degli incendi boschivi. Ad alcuni centri urbani, principalmente all’interno e nei pressi dell’Adirondack Park e del Catskill Park, è stata attribuita la designazione di “fire town” (città a rischio incendio) e in tali comuni è proibito bruciare all’aperto per tutto l’anno, a meno che la persona o il gruppo siano muniti di un’autorizzazione scritta del Dipartimento della conservazione ambientale. I contravventori della normativa statale sui fuochi incontrollati sono soggetti a provvedimenti sia penali che civili, che prevedono una multa minima di 500 dollari in occasione della prima violazione.

Nel quinquennio in cui il divieto è stato in vigore, il numero medio di incendi primaverili annuali è diminuito da 3.297 a 1.425, vale a dire del 43,2%.

Per segnalare un incendio boschivo, si deve chiamare il numero 9-1-1. La Divisione per la sicurezza interna e i servizi di emergenza ricorda ai newyorkesi di predisporre un piano familiare d’evacuazione e un kit di articoli essenziali (go kit) pronto per le emergenze. Si invita a visitare la pagina <http://prepare.ny.gov/be-prepared> per conoscere l’elenco delle scorte d’emergenza. Per informazioni e consigli relativi agli incendi boschivi, è possibile visitare il sito Web del Dipartimento della conservazione ambientale, alla pagina <http://www.dec.ny.gov/lands/42524.html>. Alla pagina <http://www.dec.ny.gov/public/42529.html> sono riportati consigli per proteggere la propria casa.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418